



# AMTSBLATT

Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun

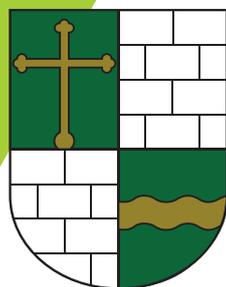
AMTLICHE MITTEILUNG

AUSGABE 07|2020



## AUS DEM INHALT

Aus dem Gemeinderat .....	2
Spatenstich .....	3
Geburten .....	4
Glasfaserausbau .....	5
Musikverein .....	6
Tanzen ab der Lebensmitte .....	7
Hochzeitsschießen .....	8
Leader-Region .....	9
LMS informiert .....	10
Tierarztpraxis .....	11
Spiegel Spielgruppe .....	12
FC Union ZV Fußball .....	13
Inserate .....	14
Abfallstatistik .....	15
Zivilschutz .....	16



## - AUS DEM GEMEINDERAT -

DER GEMEINDERAT DER MARKTGEMEINDE STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN HAT AM 21.07.2020  
FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:

Ein Dienstbarkeitsvertrag für ein Geh- und Fahrrecht mit der Kongregation der Benediktinerinnen vom Unbefleckten Herzen Mariens wurde abgeschlossen

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Die derzeit private Wasserleitung im Bereich der Anwesen Oberheischbach 13 bis Niederheischbach 9 wird in das Leitungsnetz der Gemeinde übernommen.

> Abstimmung: 23 Ja-Stimmen,  
1 Stimmbefangenheit

Der Gemeinderat beschließt, sich an der Sammelklage auf Schadenersatz für eine kartellrechtliche Rückforderung im Zusammenhang mit der Beschaffung von Feuerwehrfahrzeugen zu beteiligen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Die Flächenwidmungsplanänderung Nr. 3.26 und ÖEK Nr. 2.16 (Umwidmung Grünland in Sonderwidmung „Bodenunabhängige Tierhaltung“) wurde beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Dringlichkeitsantrag:

Ein Gestattungsvertrag mit der Straßenmeisterei Wels für die Verlegung einer Wasserleitung im Bereich der L537 Sattledter Landstraße von km 5,776 bis 5,870 wurde abgeschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand



## - SCHLÜSSELÜBERGABE SPORTSTRASSE -



FOTO: MARKTGEMEINDEAMT

Die OÖ Wohnbau errichtete in der Sportstraße drei Wohnhäuser mit insgesamt 32 Wohneinheiten. Am 13. und 14. Mai fand die Schlüsselübergabe statt.

Jeder Wohnung steht zumindest ein Abstellplatz in der Tiefgarage zur Verfügung, zusätzliche oberirdische Besucherparkplätze sind vorhanden.

Im Allgemeinbereich befindet sich ein Kinderspielplatz mit Spielgeräten und Sandkiste sowie Sitzbänke.

Im 3. Bauabschnitt wird ein weiteres Gebäude mit 14 Mietwohnungen mit Tiefgarage errichtet. Es werden 2- Raum-, 3- Raum- und 4- Raum-Wohnungen mit Wohnflächen von 55 m<sup>2</sup> bis 75 m<sup>2</sup> und 90 m<sup>2</sup> zur Verfügung stehen. Jeder Wohneinheit ist eine Freifläche in Form von Loggia, Balkon oder Terrasse mit mind. 8 m<sup>2</sup> zugeordnet. Die Erdgeschoßwohnungen haben darüber hinaus einen zugeordneten Eigengarten. Übergabe ist im Herbst 2021 geplant.

Bei Interesse bitte bei der OÖ Wohnbau melden:

Andrea Ladberg

Tel: +43 732 700868 - 122

E-Mail: [andrea.ladberg@ooewohnbau.at](mailto:andrea.ladberg@ooewohnbau.at)

**REDAKTIONSSCHLÜSSE 2020:**

**02.10.2020**

**20.11.2020**



## - SPATENSTICH AMTS- UND FEUERWEHRHAUSNEUBAU -

Nach intensiver Planung und Vorbereitung erfolgte nun der Spatenstich für das Kompetenzzentrum Steinerkirchen. Gemeindeferent Landesrat Max Hiegelsberger und Abg.z.NR Klaus Lindinger, das Kommando der FF Steinerkirchen, Geschäftsführer der OÖ Wohnbau sowie Vertreter des Gemeindevorstandes und OÖ Hilfswerks waren bei dem Termin am 10. Juli mit dabei.

„Der Spatenstich markiert den offiziellen Baubeginn des Kompetenzzentrums Steinerkirchen, welches Amtsgebäude, Feuerwehrhaus sowie Räumlichkeiten für das OÖ Rote Kreuz, das Hilfswerk und ein Katastrophenhilfsdienstlager beheimaten wird. Durch den konsequenten Schuldenabbau in den letzten Jahren sowie eine ordentliche Planung wird dieses zentrale Projekt nun möglich“, sagt Bürgermeister Thomas Steinerberger erfreut. „Unser Spatenstich kommt zu einer Zeit, wo positive Signale für Wirtschaft und Arbeitsplätze mehr als notwendig sind. Ich danke allen konstruktiven Kräften, die das Projekt „Kompetenzzentrum“ vorangetrieben haben!“, so der Bürgermeister weiter.

Die veranschlagten Baukosten betragen rund 4,185 Millionen Euro. Davon leistet das Land OÖ mit Bedarfszuweisungsmitteln von 56 % (Das sind € 2.357.861,00) den größten Anteil. Die Marktgemeinde finanziert aus dem ordentlichen Haushalt sowie einem Darlehen 36 % des Projektes (Das sind € 1.504.329,00). Der Restbetrag wird durch Eigenmittel der FF Steinerkirchen (€ 143.426,00) und einer Förderung für den Ortsplatz (€ 180.000,00) aufgebracht.

Mit dem Kompetenzzentrum ist auch unmittelbar der Hochwasserschutz für das Ortszentrum verbunden. Die Arbeiten dazu haben bereits begonnen. Bevor das alte Amtsgebäude endgültig Geschichte wurde, konnten sich Vereine, Feuerwehren, Schule und Kindergarten noch Mobiliar holen, um es für sich zu nutzen. Ein Angebot, welches gerne und dankend genutzt wurde!

Im November 2020 soll bereits der Rohbau stehen. Der ambitionierte Bauzeitplan sieht eine Eröffnung im Sommer nächsten Jahres vor.



FOTO: MARKTGEMEINDEAMT

v.l.n.r.: Johann Leithenmair (FF), Dr. Ferdinand Hochleitner (GF OÖ Wohnbau), Mario Rosenauer (FF), Ing. Markus Hilgarth (Fa. Stern & Hafferl Bau GmbH), LR Max Hiegelsberger, Abg.z.NR Ing. Klaus Lindinger, BSc, GV Rudolf Wimmer, Bgm. Thomas Steinerberger, Sieglinde Riedlbauer (Oö Hilfswerk), GV KR Franz Ziegelbäck, GV Gregor Mayrwöger, AL Ing. Alexander Bäck

## - AMTSLEITER INFORMIERT -

Der Bürgermeister von Edt bei Lambach, Max Riedlbauer hat per 31. Mai 2020 seinen Rücktritt aus allen politischen Ämtern eingereicht. Bei der Gemeinderatssitzung am 16. Juni 2020 wurde ich vom Edter Gemeinderat zum Bürgermeister meiner Heimatgemeinde gewählt. Die Politik und die Regelung der Angelegenheiten eines Gemeinwesens haben mich schon immer interessiert und zur Mitarbeit bewegt.

Seit 1994 bin ich Amtsleiter der Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun und werde auch in Zukunft meine Beschäftigung hier beibehalten. Bedanken möchte ich mich bei meinem Arbeitgeber, im Besonderen bei Bürgermeister Thomas Steinerberger, dass er mir die Unterstützung für die zeitliche Koordinierung dieser beiden Funktionen zugesagt hat.

Ich danke auch meinem Team am Gemeindeamt, das sich nach der Pensionierung dreier erfahrener Kollegen bereits gut eingearbeitet hat. Auch seitens der Belegschaft wurde mir die Unterstützung bei der Terminabwicklung zugesichert. Nach 26 Jahren Berufserfahrung am Marktgemeindeamt Steinerkirchen an der Traun traue ich mir zu, diese beiden Aufgabengebiete gut vereinbaren zu können und dabei entstehende Synergieeffekte zu nutzen.

Ich danke für Ihr Vertrauen und hoffe auch weiterhin auf gute Zusammenarbeit.

Alexander Bäck



FOTO: PRIVAT

## - GEBURTEN -

Laura Armellini und Daniel Neuböck | Sportstraße

ein Emil



Carina und Christian Nagler | Reuharting

ein Anton



Sabrina und Johannes Pierecker | Sölling

eine Valerie

Andrea und Wolfgang Reisinger | Oberaustall

eine Carina

FOTOS: MARKTGEMEINDEAMT

## - HOCHZEITSJUBILARE -

Das Fest der Goldenen Hochzeit feierten Waltraud und Erwin Krottenmüller, Reuharting.



## - GEBURTSTAGE ÜBER 90 JAHRE -

Frau Aloisia Neuböck | Frohnhofen | 91 Jahre

Herr Johann Hacker | Ritzendorf | 93 Jahre

Frau Anna Lanner, Sr. M. Richardis | Kirchenplatz | 94 Jahre



## - IN STEINERKIRCHEN HABEN GEHEIRATET... -

Lisa-Maria Lauber und Daniel Pernsteiner, Am Federbühel

Daniela Stockhammer und Florian Holzinger, Sonnenstraße

Johanna Hartner und Markus Angermayr, Lindenstraße



## - KINDERARTIKELBASAR -

Das Team vom Baby- und Kinderartikelbasar Steinerkirchen freut sich, auch heuer wieder die Jugend von Steinerkirchen unterstützen zu können. Mit Hilfe der Verkaufsbereitschaften von über 80 Verkäufern konnte der Ankauf von 8 Feldbetten unterstützt werden.

Wenn die Coronamaßnahmen es zulassen, freuen wir uns auf den nächsten Herbstbasar!



FOTO: RAU ANNEMARIE

### BABY- UND KINDERARTIKELBASAR

**SAMSTAG 19.09.2020**

**09:00-11:00 UHR**

in der Volksschule Steinerkirchen/Traun

**Einlass für Schwangere bereits ab 8:45 Uhr!**

Es gibt wieder alles rund um's Baby und Kind. (Bekleidung, Schuhe, Kindersitze, Bobs, Kinderwagen, Bücher, Spielzeug, ...)

Der Erlös kommt wieder den Kindern von Steinerkirchen zu Gute!

Nähere Infos, Verkaufsanmeldung und Nummernvergabe bei



Claudia Marschner ([claudia@vt-marschner.at](mailto:claudia@vt-marschner.at))  
Annemarie Rau ([ca\\_rau@yahoo.de](mailto:ca_rau@yahoo.de))



## - STARTSCHUSS FÜR DEN GLASFASERAUSBAU -

Projektleiter Mag. Gerald Stockhammer und Bürgermeister Thomas Steinerberger ist es gelungen, gemeinsam mit der Firma Nöhmer in ganz Steinerkirchen den Ausbau des Glasfasernetzes zu verwirklichen. Besonders stolz ist die Gemeindevertretung darauf, dass auch der gesamte ländliche Raum mit schnellem Internet versorgt werden wird.

Der Startschuss wurde am 15. Juni mit dem Projektleiter Mag. Gerald Stockhammer, Bürgermeister Thomas Steinerberger, den Fraktionsobleuten, dem Bauhofleiter, AL Ing. Alexander Bäck und der Firma Nöhmer, die dieses Projekt ausführt, gegeben.



FOTOS: MARKTGEMEINDEAMT

## - DEFIBRILLATOREN -



Die im Gemeinderat vertretenen Parteien spendeten für den Eingangsbereich zum Turnsaal und zur Musikschule einen Defibrillator. Dieser wurde an der Außenwand rechts vom Eingang befestigt und ist so für alle jederzeit zugänglich. Ebenfalls wurde ein Defibrillator beim Feuerwehrhaus in Wollsborg angebracht. Das Hilfsmittel im Notfall, ist in einem wetterfesten, verplombten Koffer untergebracht und kann im Bedarfsfall jederzeit geöffnet und entnommen werden.



Weiters wird es ein begleitendes Schulungsprogramm mit Notfallsanitäter DGKP Gerald Edl und Jugend Rot-Kreuz Beauftragte Charlotte Scott vom Roten Kreuz, für die Bevölkerung geben, um im Notfall dieses lebensrettende Gerät auch richtig anwenden zu können.

Bei Interesse bitte bei Frau Eva Raxendorfer: [eva.raxendorfer@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at](mailto:eva.raxendorfer@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at) melden. Wenn genügend Anmeldungen zusammen kommen, wird ein Termin vereinbart.

Für die Schulungen wird um freiwilligen Spenden, die der Jugendfeuerwehr und dem Jugendrotkreuz zugute kommen, gebeten.

Auch die Gemeindeärztin Dr. Katharina Bhalla unterstützt mit ihrem Fachwissen das Projekt.

### VORANKÜNDIGUNG

Samstag,  
19.09.2020  
Herbstmarkt in der  
d'Sunnleitn



## Schnitzel-Aktion zu Mittag

ab sofort im Gasthaus d'Sunn Leitn  
Steinerkirchen an der Traun, Kirchenplatz 4



**Mittwoch - Samstag nur Mittag**  
Schnitzel vom Schwein, Pute oder Huhn nach Wiener Art  
oder Mandel- oder Kürbiskruste mit Beilage

€ 7,90

Tischreservierung: 0650/97 82 836

Das d'Sunn Leitn-Team freut sich auf Ihren Besuch!

## - BEWEGUNG UND GESELLSCHAFT MIT MUSIK -

### TANZEN AB DER LEBENSMITTE – DIE ETWAS ANDERE ART ZU TANZEN FÜR KÖRPER, GEIST UND SEELE

Körper: Wir bewegen uns  
Geist: Wir merken uns die Bewegungsabläufe  
Seele: Wir hören Musik und sind in Gesellschaft  
Das Wichtigste: Es macht Spaß!

Alleine oder zu zweit - ein Partner oder tänzerische Erfahrungen sind **nicht** erforderlich!  
 Mittanzen ist **jederzeit** möglich, da die Stunden unabhängig voneinander sind.

#### TERMINE: OKTOBER 2020 BIS OSTERN 2021

06. Oktober	03. November	01. Dezember	12. Jänner	02. Februar	02. März
13. Oktober	10. November	-----	19. Jänner	09. Februar	09. März
20. Oktober	17. November	15. Dezember	26. Jänner	-----	16. März
	24. November			23. Februar	23. März

Tanzleiter/in für Seniorentanz: Anna Maria u. Max Neuböck Info: Tel. 0650/6733915  
Wann: Dienstags von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr  
Wo: Turnsaal Steinerkirchen  
Kosten: Okt. bis Weihnachten: € 25,00, einzelne Treffen: € 3,00

### TANZ MIT - BLEIB FIT ! AUF VIELE GEMEINSAME STUNDEN FREUEN SICH ANNEMARIE UND MAX

## - NEUES VON DER FF STEINERKIRCHEN -

Durch den Lock-Down und die damit verbundenen Einschränkungen wurde auch die Feuerwehr Steinerkirchen in eine Zwangspause geschickt. In dieser Zeit wurden nur Einsätze abgearbeitet und der Übungs- sowie Schulungsbetrieb gänzlich eingestellt.

Auch der Zeitplan für unser neues Feuerwehrhaus wurde durch Covid-19 durcheinandergebracht und nach hinten verschoben.

Doch durch die Lockerungen der letzten Zeit konnten wir endlich wieder mit Übungen und Besprechungen beginnen.

Den Anfang machten Übungen in kleinen Gruppen, bei denen wir den Neubau inklusive Tiefgarage in der Sportstraße besuchten. Da dies die erste Tiefgarage im Pflichtbereich ist, wollten wir uns natürlich schon im Vorfeld taktische Vorgehensweisen überlegen.

Die nächsten Übungen konnten dann schon in größeren Gruppen abgehalten werden. Bei diesen hatten wir das Einsatzstichwort: Person unter Holzstapel verschüttet!



Auch mit unserem Projekt „Neubau Feuerwehrhaus“ ging es wieder voran. Besprechungen konnten abgehalten werden und die ersten von vielen Eigenstunden wurden geleistet. Den Anfang machte das Entsorgen der alten Möbel und Einrichtungsgegenstände des Gemeindeamtes. Die Motivation war jedem ins Gesicht geschrieben und so „flog“ das alte Inventar regelrecht in die bereitgestellten Container.

Nun freuen wir uns schon auf den Beginn der Bauarbeiten und dass es zügig und unfallfrei weiter geht.



FOTOS: FF-STEINERKIRCHEN UND GEMEINDE



## - ZERTIFIKAT -

Wir freuen uns, dass der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d. Traun auf Grund der erfolgreichen Umsetzung zahlreicher familienfreundlicher Maßnahmen in den letzten Jahren wieder das Zertifikat familienfreundliche Gemeinde durch die Bundesministerin Mag. (FH) Christine Aschbacher verliehen wurde.

Die offizielle Verleihung findet aufgrund der derzeitigen Situation zu einem späteren Zeitpunkt statt



## - STEINERKIRCHNER ALS NEUER DIREKTOR IM ABZ -

Aufgrund der anstehenden Pensionierung von Direktor Franz Hochreiner, hat das Land Oberösterreich die Position des Leiters des Agrarbildungszentrums Lambach in diesem Sommer neu ausgeschrieben.

Nach Durchführung des obligaten Objektivierungsverfahrens sowie eines Hearings beim Land Oberösterreich, wurde Ing. Mag. Karl Kronberger (45) - seit 20 Jahren Lehrer im ABZ - durch Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer mit der verantwortungsvollen Position betraut. Eine der größten agrarischen Bildungsdrehscheiben Österreichs wird damit ab

1. September 2020 mit einem Steinerkirchner besetzt.

Als Bürgermeister der Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun möchte ich dir ganz herzlich gratulieren und wünsche dir alles Gute. Als große Agrargemeinde freute es mich besonders, dass nun ein Steinerkirchner das ABZ Lambach leitet!



FOTO: PRIVAT



### BEWEGUNG BIS INS ALTER

Aus Liebe zum Menschen.

## Körperlich und geistig fit bleiben

- für Frauen und Männer  
ab der Lebensmitte bis ins hohe Alter

- Gleichgewichtsübungen
- Haltungsübungen
- Reaktionstraining
- Konzentrationsübungen

jeden Donnerstag ab 24.9.2020  
von 17:00 bis 18:00 Uhr

Turnsaal Neue Mittelschule Steinerkirchen




**Bitte um Anmeldung:** Rotes Kreuz Bezirksstelle Wels:  
Telefon: 0 72 42 / 20 20 - 140  
bzw. bei Vorturnerin Ingeborg Gutmann

# ZU 99% SCHLÄFT SIE NUR.

Ein Erste-Hilfe-Kurs  
lohnt sich zu 100%.

Jetzt  
anmelden:  
erstehilfe.at

## 8H AUFRISCHUNGSKURS



**Wann?** 19.09.2020, 08:00-17:00 Uhr

**Wo?** KIRCHENPLATZ 3, 4652 Steinerkirchen

**Anmeldung unter:** 07242/2020-130  
**oder** carina.reisinger@o.oteskreuz.at



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH  
Aus Liebe zum Menschen.

## - HOCHZEITSSCHIESSEN -

Bei einem Hochzeitsschießen ist Folgendes zu beachten:

- Das Hochzeitsschießen ist bei der örtlich zuständigen Gemeinde und Polizeiinspektion anzukündigen.
- Das Hochzeitsschießen darf ausschließlich am Vorabend einer Hochzeit höchstens in der Zeit zwischen 18:00 Uhr und 22:00 Uhr sowie am Tag der Hochzeit in der Zeit zwischen 06:00 Uhr und Trauungsbeginn, sofern nicht andere Zeiten vereinbart werden, durchgeführt werden.
- Erweiterungen dieser Zeiträume (18:00 bis 22:00 Uhr am Vortag; 06:00 Uhr bis Trauungsbeginn am Hochzeitstag) sind nur nach Zustimmung der Gemeinde (dem Bürgermeister) zulässig und sind diese Abänderungen schriftlich zu dokumentieren (Vereinbarung, Vermerke oder Schriftverkehr) und der örtlich zuständigen Polizeiinspektion mitzuteilen.
- Es darf nicht in der unmittelbaren Nähe von Wäldern bei Trockenphasen oder sonst erhöht entzündbarem und brennbarem Umfeld durchgeführt werden.
- Es darf nicht ununterbrochen geschossen werden, sondern sind jeweils max. drei Schussabgaben zulässig und ist eine anschließende Pause von einer halben Stunde einzuhalten.
- Die unmittelbare Nachbarschaft ist vom beabsichtigten Schießen möglichst nachweislich zu verständigen, insbesondere dann, wenn Babys oder Kleinkinder, bzw. kranke oder ältere Menschen in Hörweite wohnhaft sind, oder wenn sich Haustiere oder landwirtschaftliche Nutztiere im Freien oder auf der Weide befinden.
- Das Schießen im verbauten Gebiet (das sind jedenfalls etwa fünf Häuser in einem räumlichen Nahverhältnis zueinander) ist verboten.
- Die Schussrichtung muss von Personenansammlungen, Häuser, Straßen und Wegen weg gerichtet sein.



FOTO: LAND OÖ

## - TIPPS FÜR DEN DROHNENFLUG -

### **DAS FLUGGEBIET SORGFÄLTIG WÄHLEN!**

- Flüge über dicht besiedeltes Gebiet sind nur mit Bewilligung der Austro Control GmbH erlaubt,
- ebenso über größere Menschenansammlungen,
- in Höhen über 150 Meter über Grund,
- sowie innerhalb von Sicherheitszonen bei Flughäfen.
- Der Betrieb von Flugmodellen über feuer- oder explosionsgefährdeten Industriegebieten sowie innerhalb von Kontrollzonen ist verboten.

Flugmodelle über 25 Kilogramm benötigen eine Betriebsgenehmigung des Österreichischen Aero Clubs und unbemannte Luftfahrzeuge der Klasse 1 benötigen eine Betriebsbewilligung der Austro Control GmbH. Weiters sind Verbote bzw. erforderliche Ausnahmegenehmigungen für den Betrieb innerhalb von Luftraumbeschränkungsgebieten zu beachten. Für die bewilligungsfreie und rechtskonforme Verwendung von Flugmodellen suchen Sie sich daher am besten eine freie, unbewohnte Fläche fern von Menschenansammlungen außerhalb von Luftraumbeschränkungsgebieten, Kontroll- oder Sicherheitszonen und achten darauf, das Fluggerät in einem Umkreis von höchstens 500 Meter immer in direkter, ohne technische Hilfsmittel bestehender Sichtver-

bindung zu behalten, sowie eine Flughöhe von maximal 150 Metern einzuhalten und keinesfalls in die Nähe von Personen und Sachen zu gelangen und diese zu gefährden.

### **VORSICHT BEIM FILMEN!**

Viele Drohnen sind mit Kameras ausgestattet, die es erlauben, mitunter spektakuläre Aufnahmen zu machen. Dabei ist darauf zu achten, dass – sobald das unbemannte Gerät für den Zweck von Kamera- oder Filmaufnahmen eingesetzt wird – dieses als unbemanntes Luftfahrzeug der Klasse 1 gilt und daher eine Betriebsbewilligung erforderlich ist. Weiters entbindet die Einhaltung der luftfahrtrechtlichen Bestimmungen den Betreiber des unbemannten Luftfahrzeuges nicht von der Verpflichtung zur Beachtung der Bestimmungen des Datenschutzgesetzes oder anderer Regelungen zur Wahrung des Schutzes der Privatsphäre oder von privaten Rechten.



Keine Gefährdung von Personen und Sachen!  
Drohnen können beachtliche Geschwindigkeiten erreichen und in Kollisionen einigen Schaden anrichten. Eine Haftpflichtversicherung gemäß den Bestimmungen des Luftfahrtgesetzes ist daher für Flugmodelle und unbemannte Luftfahrzeuge Pflicht.



## - INFOS MUSIKVEREIN STEINERKIRCHEN -

Nach einer langen musikalischen Pause fanden seit den CoV Lockerungen einige Ausrückungen in kleiner Besetzung wie Begräbnis oder Fronleichnam statt.

Weiters ist für Samstag, 28. November 2020 unter Einhaltung der Auflagen ein Herbstkonzert mit Unterhaltungscharakter im Mehrzwecksaal geplant. Alles jedoch abhängig von der weiteren Entwicklung der aktuellen gesundheitlichen Lage oder Verordnungen von Behörden.

### Vorschau 2021:

- 6. Februar Musikball,
- 24. April Jubiläumskonzert,
- 29./30. Mai Jubiläumsfest,
- 29. - 31. August Konzertreise Tirol

Aktuelle Infos auch auf [www.mvsteinerkirchen.at](http://www.mvsteinerkirchen.at)



### NEUE MARKETENDERINNEN

Seit heuer gibt es beim Musikverein auch 3 neue Marketenderinnen. Herzlich Willkommen in unserer Gemeinschaft.

Viel Spaß und Freude wünscht der Musikverein.



FOTO: MUSIKVEREIN

sitzend v.l.n.r.: Anja Karntner, Linda Ecklbauer\*, Anna Marie Tiefenthaler\*, vorne v.l.n.r.: Magdalena Stefely, Martina Pierecker, Hannah Pless\* (\*neu)

### AM FEIERTAG, SAMSTAG, 15. AUGUST SOLL DAS 1. MAI STÄNDCHEN NACHGEHOLT WERDEN.

Ab 7 Uhr morgens wird der Ortskern STEINERKIRCHEN NORD bespielt: Birkenstraße, Lindenstraße, Sportstraße und die Straßen der Hofersiedlung. Danach folgt das Gemeindegebiet NORD, also alle Ortschaften nördlich des Pettenbachtals: Atzmannsdorf, Frohnhofen (ausgenommen 7, 8, 12, 13), Gundersdorf, Hammersedt, Linden, Nieder- und Oberheischbach, Oberaustall, Pesenlittring, Ritzen-dorf, Stockham und Wollberg.

## - SINGEN IST GESUND FÜR LEIB UND SEELE -

Singen macht nicht nur Spaß, denn Studien belegen inzwischen, dass Singen auch gesund ist. Ganz erstaunlich wirkt sich das Singen auch auf das Immunsystem und den Hormonhaushalt aus. Auch Beta-Endorphine werden produziert, die das Angst- und Schmerzempfinden reduzieren. Gleichzeitig sinkt der Stress-Hormonspiegel bzw. Cortisol-Spiegel.

### „ES GIBT KEINE FEHLER, NUR VARIATIONEN!“

Ingrid Huemer und Magdalena Pühringer sind zertifizierte Singleiterinnen für gesundheitsförderndes und heilsames Singen.

Im Herbst bieten sie drei aufeinanderfolgende Abende zum Kennenlernen für ALLE Singfreudigen in Steinerkirchen und Umgebung an.

Gesungen werden Lieder aus den unterschiedlichsten Kulturen der Welt. Es gibt Chants aus Afrika, Mantras aus Indien, jüdische Nigun-Lieder, aber genauso auch englische und deutsche Lieder. Auch selbstgeschriebene Lieder werden dabei sein!

Diese werden dann oft wiederholt und lange gesungen, manchmal sind sie auch mit einfachen Tanzschritten verbunden. Die Lieder sind so einfach, dass sie bereits nach kurzem Vorsingen mitgesungen werden können.

Jeweils montags,

- 19. Oktober,
- 9. November,
- 30. November



Beginn ist um 18.30 im Atelier der NMS Steinerkirchen, Dauer ca. 90 min

Energieausgleich pro Person:  
€ 32,00 für alle drei Abende –  
Bezahlung vor Ort in bar. (für einen Abend € 12,00)



**Anmeldung unbedingt erforderlich bei:  
Magdalena Pühringer unter 0650/4544383 oder  
[praxis@mein-seelenklang.at](mailto:praxis@mein-seelenklang.at)**

## - LEADER-REGION: 65 PROJEKTE IN 5 JAHREN -

Fünf Jahre sind seit dem Start in die neue Förderperiode im Jahr 2015 vergangen. Insgesamt 21 Gemeinden haben sich zur LEADER-Region Wels-Land zusammengeschlossen mit dem Ziel, die Region gemeinsam weiterzuentwickeln.

„In den letzten 5 Jahren wurden 65 Projekte entwickelt und zum Großteil bereits umgesetzt. Diese Projekte wurden mit insgesamt 1,65 Mio. Euro Fördermittel unterstützt, womit 3,46 Mio. Euro an Investitionen ausgelöst worden sind“ freut sich Obmann Bürgermeister DI Karl Kaser. Das Projektbudget ist damit fast ausgeschöpft. Aber nur fast! „Wir möchten alle ermuntern nach wie vor Projekte einzureichen, denn die Zahlen bestätigen, dass wir unser Ziel, die Region Wels-Land nachhaltig zu stärken, voll und ganz erfüllen“, so Geschäftsführerin Magdalena Hellwagner. Sollte eine Umsetzung in der jetzigen Förderperiode nicht mehr gelingen, können diese schon für die nächste LE Förderperiode 2021+ vorbereitet werden.

Besonderer Wert wird auf die Qualität und Nachhaltigkeit der Projekte gelegt. „Die Wirkung unserer Projektauswahl wird deshalb regelmäßig evaluiert. Das Indikatorenset des Bundes zeigt auch hier, dass wir in Sachen nachhaltige Weiterentwicklung auf einem sehr guten Weg sind“, betont Obmann-Stellvertreter Bürgermeister Andreas Stockinger.

Unterstützt werden Projekte, die die lokale Wirtschaft beleben, die Natur- oder Kulturlandschaft bewahren oder das Gemeinwohl stärken. Zuletzt hat die LEADER-Region mit den Projekten Kochland-schaft, Traun(m)plätze, Kulturmagazin Vielfalt und Masterplan Breitbandausbau aufhorchen lassen. Einen Überblick über den bunten Projektmix von geförderten Regionalentwicklungsprojekten findet man unter [www.regionwelsland.at](http://www.regionwelsland.at).

**Rückfragen an:**

**Magdalena Hellwagner 0664/73729 382**



FOTO: LEWEL

Foto v.l.n.r.: Geschäftsführerin LEADER-Region Magdalena Hellwagner, Obmann-Stv. Bgm. Andreas Stockinger, Finanzreferent-Stv.<sup>in</sup> Hermine Selinger, Obmann Bgm. Karl Kaser, Vorstandsmitglied Bgm. Klaus Hubmayer, Finanzreferent Alfred Meisinger, Schriftführer Franz Ziegelbäck, Obmann-Stv.<sup>in</sup> Vzbgm.<sup>in</sup> Martina Schmuckermayer, Assistenz Sabine Lalik

## - ELTERN-MUTTER-BERATUNG LAMBACH -

### ANGEBOTE FÜR ELTERN UND KINDER IN DEN ERSTEN 3 LEBENSJAHREN

MUTTERBERATUNG IN DER EMB LAMBACH: MIT ÄRZTIN, KINDERKRANKENSCHWESTER, SOZIALARBEITERIN UND PSYCHOLOGIN

#### TERMINE

- Dienstag, 11.08.2020, 13:30 – 15:30 Uhr (entfällt Sommersperre)
- Dienstag, 10.09.2020, 13:30 - 15:30 Uhr
- Dienstag, 08.10.2020, 13:30 - 15:30 Uhr
- Dienstag, 12.11.2020, 13:30 - 15:30 Uhr
- Dienstag, 08.12.2020, 13:30 – 15:30 Uhr (entfällt Feiertag)
- Dienstag, 22.12.2020, 13:30 - 15:30 Uhr



#### OFFENE TREFFPUNKTE:

Babytreff: jeden Montag 09:00 - 10:30 Uhr, wiegen & messen von 10:30 - 11:00 Uhr  
Elterntreff/Elterncafe mit Kindern: jeden Dienstag 09:00 - 11:00 Uhr

#### EINZELBERATUNGEN IN DER EMB LAMBACH

Psychologische Beratung nach Terminvereinbarung

**WIR LADEN SIE HERZLICH ZU UNSEREN KOSTENLOSEN ANGEBOTEN EIN!**

Hafferlstraße 1, 4650 Lambach, Tel. 0664/1323489 oder 07243/51143

<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/121445.htm> und [iglu.elternberatung.shv.wl@aon.at](mailto:iglu.elternberatung.shv.wl@aon.at)



## - TIERARZTPRAXIS STEINERKIRCHEN STELLT SICH VOR -

Seit 16. März 2020 dürfen wir Sie in unserer neu erbauten Praxis in der Linden herzlich willkommen heißen!

Auf dem Grund der ehemaligen Lagerhauswerkstatt wurde das baufällige Gebäude abgerissen und im Oktober 2019 mit dem Bau der Ordinationsmöglichkeiten begonnen.

Die deutliche Vergrößerung und der zentrale Standort erlauben uns eine optimale Versorgung ihrer Haus- und Nutztiere.

Für ausreichend Parkplätze ist gesorgt; auch die Zufahrt mit dem Traktor stellt keine Probleme dar und wird auch bereits genutzt!

Auf nun rund 220m<sup>2</sup> wurde auch Platz für eine größere Nutztierapotheke geschaffen. Für die Kleintiere stehen seit Neuestem ein Dentalröntgen und eine neue digitale Röntgenanlage zur Verfügung. Im hauseigenen Labor ermöglichen Blutanalysegeräte in vielen Fällen eine rasche Diagnose innerhalb von zwanzig Minuten. Nur noch wenige Parameter müssen in ein externes Labor geschickt werden!



FOTO: TIERARZTPRAXIS



Der Warteraum wurde optisch in einen Bereich für Hunde und für Katzen getrennt um den Stresspegel unserer Patienten möglichst niedrig zu halten.

Falls ihr Vierbeiner einmal stationär aufgenommen werden muss, bietet unser Käfigraum genügend Platz. Selbstverständlich sind auch die stationären Räume für Hund und Katze getrennt!

Des Weiteren wurden auch die Möglichkeiten für Hundepflege, inkl. Baden und Waschen geschaffen.

Ihre Haustiere werden bei uns professionell und liebevoll von unserem dreiköpfigen Ärzteteam und von unseren drei Tierarzhelferinnen betreut – Das Wohlbefinden von Tier und Mensch liegt uns besonders am Herzen!

Wir freuen uns, Sie in unserer neuen Ordination zu folgenden Öffnungszeiten begrüßen zu dürfen:

MO: 08:00 - 12:00 und 17:00 - 19:00 Uhr

DI: 08:00 - 12:00 Uhr

MI: 08:00 - 12:00 Uhr

DO: 08:00 - 12:00 und 17:00-19:00 Uhr

FR: 08:00 - 12:00 Uhr

Um telefonische Terminvereinbarung unter 07241/59091 oder online auf unserer Homepage [www.tierarztpraxis.co.at](http://www.tierarztpraxis.co.at) wird gebeten.

### DAS TEAM DER TIERARZTPRAXIS STEINERKIRCHEN

## - HUNDEKOT „HAUFENWEISE“ ÄRGER -



Im gesamten Gemeindegebiet, speziell in den Siedlungen wurden in letzter Zeit wieder vermehrt Verunreinigungen durch Hundekot auf Gehwegen, Rasenflächen

vor Wohnanlagen und am Spielplatz festgestellt.

Alle Hundehalter werden darauf hingewiesen, dass sie laut Hundehaltungsgesetz VERPFLICHTET sind: Den Hundekot unverzüglich zu beseitigen und zu entsorgen.

Jeder Hundehalter, welcher dieser Verpflichtung nicht nachkommt, begeht eine Verwaltungsübertretung. Diese wird von der Bezirksverwaltungsbehörde mit Geldstrafen geahndet. Der Hundehalter ist für das Verhalten seines Hundes immer und überall verantwortlich.

Er hat seinen Hund so zu beaufsichtigen, zu verwahren oder zu führen, dass Menschen und Tiere durch

ihn nicht gefährdet werden, oder Menschen und Tiere nicht über ein zumutbares Maß hinaus belästigt werden, oder der Hund an öffentlichen Orten oder auf fremden Grundstücken nicht unbeaufsichtigt herumlaufen kann.

Im Bereich der Schule steht eine sogenannte „Dogstation“ (Komplett-System mit integriertem Tütenspender und Eimer). Diese dient dazu, den Unrat ihrer Tiere ohne großen Aufwand zu entsorgen. Wir appellieren an die Hundebesitzer, benutzen sie die „Sackerl fürs Gackerl“ um für ein „Tretminen“-freies Steinerkirchen zu sorgen.

Auch an die Pferdebesitzer appellieren wir, den Pferdemist von den Straßen und Wegen zu entfernen.

**Ein Vergehen ist kein Kavaliersdelikt und stellt eine Verwaltungsübertretung dar, die auch entsprechend bestraft wird!**



### Die Spiegel-Spielgruppe bietet ab Herbst 2020 wieder ein Eltern-Kind-Turnen an.

#### Was ist Eltern-Kind-Turnen?

Eine Begleitperson (Mama, Papa, Oma, ...) turnt gemeinsam mit dem Kind (1 ½ bis 3 Jahre) in einer vorbereiteten Bewegungslandschaft unter der Anleitung von pädagogischen Gesichtspunkten.

#### Warum ist Eltern-Kind-Turnen so wichtig?

Erlernte Bewegungsmöglichkeiten können im Alltag übernommen werden und schaffen dort mehr Sicherheit für die Kinder und mehr Mut bei den Eltern. Die Chance sich von Gleichaltrigen durch die Beobachtung etwas abzuschauen, soll vorsichtigen Kindern den Handlungsspielraum zum Tun ermöglichen. Kinder lernen durch Experimentieren, Nachahmen und vor allem durch das Spiel.

Wann ab Herbst 2020 bis Anfang Dezember 2020, immer am Donnerstagnachmittag  
Dauer der Turneinheit: 1 Stunde (exklusive Umziehen)  
Wo im Bewegungsraum des St. Martinskindergarten Steinerkirchen  
Kosten €20,00 pro Kind für einen 10er Block

Da die Turneinheiten auf die jeweilige Altersgruppe abstimmt werden und es immer wieder die Hilfestellung der Begleitperson erfordert, sind jüngere sowie ältere Geschwisterkinder nicht erlaubt.

Anmeldungen und genauere Informationen bei  
Elisabeth Prinz – Tel. Nr.: 0660/2720773.



**Damit das Eltern-Kind-Turnen stattfinden kann, suche ich interessierte Helfer/Helferinnen, die mich bei den Turnstunden unterstützen.**

**Ich freue mich auf euer Engagement.**



### Wir bieten einen Ort der Begegnung und des Kennenlernens.

Unsere Vormittage bieten eine jahreszeitenangepasste Abwechslung mit

- gemeinsamen Ritualen, die Sicherheit bieten.
- Möglichkeiten etwas Neues und bisher Unbekanntes auszuprobieren.
- freien und geplanten Spielaktivitäten.
- Zeit zum Austauschen im Zusammenleben der einzelnen Familien.
- der Chance Gleichaltrige zu treffen, zu beobachten und dabei etwas zu lernen.
- Liedern, Fingerspielen, Knireiterreimen und vielem mehr.

### Im Herbst starten wir wieder mit 4 Eltern-Kind Spielgruppen für Kinder im Alter von 1-4 Jahren.

Wann: einmal wöchentlich, ab 21. September 2020 (10 Vormittage)  
montags, dienstags, mittwochs oder donnerstags von 9:00-11:00 Uhr  
Wo: Pfarrheim Steinerkirchen, 1. Stock  
Kosten: € 40,00 pro 10er Block, begleitende Geschwister ab einem Jahr € 15,00

Anmeldungen und genauere Informationen bei Elisabeth Prinz unter 0660/27 20 773.

**Wir freuen uns auf euch!**

## - NEUES VOM ELTERNVEREIN -

Jedes Jahr zu Beginn des Schuljahres planen wir vom Elternverein - in Zusammenarbeit mit Frau Direktor Griebaum und ihrem Team - Altbewährtes und Neues. Bei unseren Vorbereitungen im Herbst ahnten wir noch nicht, dass das 2. Semester von Corona geprägt war.

- Einfache Heftebestellung über die Schule für alle Kinder
- Traditioneller Leseeuro für neue Bücher in der Schulbücherei
- Hilfe beim Verkaufsstand am Elternsprechtag
- Überraschung vom Nikolaus
- Faschingskrapfen von der Sparkasse Steinerkirchen
- Finanzieller Zuschuss beim Missbrauchsprojekt
- Ankauf Lernprogramm LERNMAX während der Coronazeit



Sehr herzlich möchten wir uns an dieser Stelle auch bei Herrn Michael Ecklbauer und seinem ganzen Team von der Sparkasse Steinerkirchen für die immer wiederkehrende Unterstützung zuletzt für die Faschingskrapfen und das Missbrauchsprojekt Mein Körper gehört mir – bedanken.



FOTOS: ELTERNVEREIN

Gerne möchten wir unseren Kindern der 4. Klassen noch alles Gute für die neue Schule wünschen. Genießt den Sommer und startet mit viel Kraft und Energie in euren neuen Schulabschnitt!

„Das habe ich noch nie vorher versucht, also bin ich völlig sicher, dass ich es schaffe!“, sagt Pippi Langstrumpf in Astrid Lindgrens berühmtem Kinderbuch.

In diesem Sinne wünschen wir euch – in dieser außergewöhnlichen Zeit – erholsame Ferien und einen schönen Sommer!

Euer  Team



## - LANDESMUSIKSCHULE - FREIE PLÄTZE AB SEPTEMBER 2020 -

### MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG

FOTOS: MUSIKSCHULE



MFE ist für Kinder ab ca. 4,5 Jahren geeignet. In diesem Alter sind Kinder für Musik sehr empfänglich - sie bewegen sich gerne dazu, lieben rhythmische Spiele und viele Kinder singen auch mit Begeisterung. All das wird in der MFE genutzt, um den Kindern spielerisch die Grundbegriffe der Musik näher zu bringen. Ein wesentlicher Aspekt ist das Spiel mit ORFF Instrumenten, wodurch den Kindern Begriffe wie laut und leise, hoch und tief sowie schnell und langsam bewusst gemacht werden. Die MFE stellt eine sehr gute Basis für das Erlernen eines Instrumentes dar. Da der Unterricht aber auch die ganzheitliche Förderung der Kinder als Ziel hat, ist er für alle geeignet, die Spaß an Bewegung und Musik haben.

### TANZ & BEWEGUNG

Im Tanzbereich erleben die Kinder eine harmonische Einheit von Körper, Seele und Geist. Der persönliche Ausdruck spielt eine wichtige Rolle. Dieser trägt allgemein zur Persönlichkeitsentfaltung des Menschen und zu seiner Entwicklung bei. Unsere Lehrkräfte leiten zu einem verantwortungsbewussten und selbstbewussten Umgang mit dem eigenen Körper an. Die Vielfältigkeit der Ausdrucksmöglichkeiten des Tanzes zu vermitteln ist das Ziel der tänzerischen Ausbildung an den Oberösterreichischen Landesmusikschulen. Grundsätzlicher Bestandteil der Unterrichtsphilosophie ist eine möglichst kontinuierliche Begleitung der Schüler über mehrere Jahre. Eine Aufführung mit verschiedenen Choreografien am Ende des Schuljahres bietet die Möglichkeit, das Erlernete vor Publikum zu zeigen.



Neue Lehrende in diesem Fach ist Fr. Judith Spitzbart. Ihr Schwerpunktbereich neben dem klassischen Ballett sind auch die Tanzstile wie Jazztanz, Musicaltheater, Hip Hop, Commercialdance. Zusätzlich bietet Sie für Interessierte auch noch Steps an, um eben tanzen zu lernen wie Fred Astaire, Gene Kelly, Samy Davis Jr. usw. Bei genügend Interesse können auch Erwachsenenurse zu einzelnen Bereichen angeboten werden (um den Stundenplan bereits in den Ferien fertig planen zu können, soll eine unverbindliche Anmeldung bis Ende August einlangen)



### DIE ERSTE EINHEIT IN DIESEN FÄCHERN AM SCHULBEGINN KANN ALS SCHNUPPERSTUNDE GENUTZT WERDEN!

#### UNTERRICHTSZEITEN:

#### Musikalische Früherziehung - donnerstags

Gruppe 1 von 13.15-14.05 Uhr Jahrgang ca. 9/2015-7/2016

Gruppe 2 von 14.15-15.05 Uhr Jahrgang ca. 2014  
Lehrperson: Elke Milla

#### Tanz & Bewegung – mittwochs

ab ca. 13.00 Uhr bis Abend in verschiedenen Altersstufen beginnend ab Jahrgang ca. 2014  
Lehrperson: Judith Spitzbart

Ort: Ballettsaal der LMS Steinerkirchen (1. Stock)  
Schulgeld: dzt. € 106,00 für Schüler/pro Semester (das Schulgeld wird ab September dem VPI angepasst, Erwachsenentarif € 186,00)

Anmeldeformulare können auf [www.lmsstadl.at](http://www.lmsstadl.at) heruntergeladen werden bzw. liegen in der LMS auf. Bitte dieses ausfüllen und per E-Mail übermitteln.  
Infos: 07245/28147,  
Mail: [ms-stadl-paura.post@ooe.gv.at](mailto:ms-stadl-paura.post@ooe.gv.at),  
Web: [www.lmsstadl.at](http://www.lmsstadl.at)

### IMPRESSUM:

- > *Eigentümer, Herausgeber, Verleger:* Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, Telefon: 07241/22 55-0, Fax: 07241/22 55-24, E-Mail: [gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at), Internet: [www.steinerkirchen.at](http://www.steinerkirchen.at)
- > *Für den Inhalt verantwortlich:* Bürgermeister Thomas Steinerberger, Hoferstraße 6, 4652 Steinerkirchen
- > *Erscheinungsort und Verlagspostamt:* 4652 Steinerkirchen a.d.Traun

## - NEUES VOM FC UNION STEINERKIRCHEN ZV FUSSBALL -

Wie im letzten Bericht angeführt, haben die Steinerkirchner Kicker, Jung u. Alt, die Coronazeit mit vielen (Fußball-) Entbehrungen überwunden, weshalb es nun mit umso größerem Engagement zur Sache geht.

So hat die Vorbereitungszeit wieder begonnen und es wird schon eifrig trainiert. Leider bestimmt das Coronavirus auch weiterhin unser Leben. Da es in verschiedenen Mannschaften anderer Vereine immer wieder zu Verdachtsfällen kommt, wurde aus Sicherheitsgründen eine Begegnung der U11 Mannschaft mit dem FC Wels abgesagt. Da die Burschen aber nicht zu bremsen sind, wurde kurz ein internes Spiel der U11 gegen die U10 angesetzt und die Freude am Fußball konnte man durch viele Zweikämpfe und schöne Tore sehen. Auch unsere Jungkicker der U14 zeigten, dass ihre Motivation durch die längere Pause nicht geschwächt wurde.

Die Kampf- und Reservemannschaft zeigt sich weiter hochmotiviert, was sich an der großen Trainingsteilnehmerzahl von durchgehend 20-25 Fußballern zeigt. Gut so! So kann unser Trainer Sandor aus dem Vollen schöpfen und hat die Qual der Wahl vor der beginnenden Meisterschaft im August (siehe Spielplan). Am 14.07.2020 wurde Zuhause vor ca. 120 Zuschauern das erste Aufbauspiel gegen Lambach absolviert, welches durch ein Tor von unserem Neuzugang Thomas „Kiwi“ Gasperlmair zugunsten von Steinerkirchen entschieden wurde. Tormann Pascal Breiteneder zeigte sich recht zufrieden über den Spielverlauf, da sich die Steinerkirchner gegen den in der 1. Klasse spielenden Gegner viele Chancen erarbeiteten, was positiv in die Meisterschaft sehen lässt.

Die Motivation und der positive Blick nach vorne übertragen sich auch auf den gesamten Verein. So wurde von vielen fleißigen Helfern (Eltern und Funktionären) das Vereinsheim und die Tribüne einer Generalreinigung unterzogen.

Sämtliche Termine, Infos sowie Corona-Verhaltensmaßnahmen für den kommenden Saisonstart finden Sie auf unserer Homepage [www.union-steinerkirchen.at](http://www.union-steinerkirchen.at).



FOTO: FC UNION ZV FUSSBALL



### SPIELPLAN FÜR DIE HERBSTMEISTERSCHAFT 2. KLASSE MITTE WEST (ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN):

16.08.2020	17:00 Uhr	Union GT Weibern : FC Union Steinerkirchen
23.08.2020	17:00 Uhr	FC Union Steinerkirchen : Union Hofkirchen/Trattnach
30.08.2020	17:00 Uhr	BW Stadl Paura : FC Union Steinerkirchen
06.09.2020	16:00 Uhr	FC Union Steinerkirchen : SC Vöcklabruck
13.09.2020	16:00 Uhr	Union Gaspoltshofen : FC Union Steinerkirchen
20.09.2020	16:00 Uhr	FC Union Steinerkirchen : ATSV Timelkam
27.09.2020	16:00 Uh	SV Bad Schallerbach 1b : FC Union Steinerkirchen
04.10.2020	16:00 Uhr	FC Union Steinerkirchen : Niederthalheim
11.10.2020	16:00 Uhr	WSC Hertha 1b : FC Union Steinerkirchen
18.10.2020	15:30 Uhr	FC Union Steinerkirchen : Union Steinhaus
25.10.2020	14:30 Uhr	Schlüßlberg : FC Union Steinerkirchen
31.10.2020	14:30 Uhr	FC Union Steinerkirchen : Kematen a. I.
08.11.2020	14:00 Uhr	TSV Timelkam : FC Union Steinerkirchen



## - RÜCKSCHNITT VON STRÄUCHERN UND LANDWIRTSCHAFTLICHEN KULTUREN -

Wenn überhängende Gehölze entlang von Straßen und Straßenanlagen in die Fahrbahn oder in einen Gehweg hineinragen, stellen sie eine Gefahr für die Verkehrsteilnehmer dar.

Die Grundbesitzer werden gemäß den Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung aufgefordert, Bäume, Sträucher, Hecken, landwirtschaftliche Kulturen udgl., die die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf beeinträchtigen, zurückzuschneiden oder zu entfernen.



FOTOS: MARKTGEMEINDE

### Pächter/in gesucht

Der Sportverein Gartner Edt betreibt bei den Edter Sportanlagen einen Gastronomiebetrieb mit 60 Sitzplätzen und gemütlichem Gastgarten. Derzeit wird das Gebäude general-

saniert. Es wäre geplant den Gastbetrieb in ca. 3 Monaten wieder zu eröffnen. Wir suchen daher eine/n interessierte/n Pächter/in. Interessenten bitte melden unter: **0664-4430085** oder **0650-2702502**



**Geben Sie von vornherein keinen Anlass für einen Unfall und ersparen Sie sich mögliche rechtliche Konsequenzen. Leisten Sie einen Beitrag zur Verkehrssicherheit!**



### Juwelier Krabath der Eheringspezialist



UHREN SCHMUCK  
*Krabath*

4600 Wels, Bahnhofstraße 22, Tel. 07242 / 46839

[www.juwelier-krabath.at](http://www.juwelier-krabath.at)

## Abfallstatistik der Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun

Einwohner per 30.09.2019: 2.389

### Gemeindesammlungen (ohne ASZ)

Abfallart	Menge 2018	Menge 2019	± zu 2018	pro EW	Ø Bezirk
Restabfall	179,45 to	181,76 to	1%	76 kg	90 kg
Biotonne	197,66 to	203,48 to	3%	85 kg	107 kg
Altpapier	143,58 to	138,98 to	-3%	58 kg	65 kg
Altglas	25,87 to	29,37 to	14%	12 kg	20 kg
Alttextilien	0,00 to	0,00 to	0%		1 kg
Gelber Sack /Tonne	49,99 to	64,01 to	28%	27 kg	27 kg

### ASZ-Mengen Wels-Land

Einwohner Bezirk Wels-Land per 30.09.2019: 74.019

Abfallart	Menge 2018	Menge 2019	± zu 2018	pro EW
Grünabfälle	6.949 to	7.550 to	9%	102 kg
Sperrabfall	1.632 to	1.531 to	-6%	21 kg
Altholz	3.099 to	3.351 to	8%	45 kg
Baurestmassen	2.148 to	1.807 to	-16%	24 kg
Wiederverwendung	191 to	204 to	7%	3 kg
Verpackungen	1.317 to	1.407 to	7%	19 kg
Altstoffe	1.649 to	1.744 to	6%	24 kg
Elektroaltgeräte/Batterien	630 to	649 to	3%	9 kg
Problemstoffe	259 to	431 to	67%	6 kg
Sonstige Abfälle	74 to	78 to	5%	1 kg

## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

### Selbstschutz ist der beste Schutz: RETTUNGSGASSE

Eine Rettungsgasse ist auf Österreichs Autobahnen, Schnellstraßen bzw. Autostraßen Pflicht! Diese ermöglicht somit den Rettungskräften rascher zum Unfallort zu kommen und hilft mit, die Verkehrssicherheit zu verbessern. Fahrzeuglenker werden verpflichtet bei Stocken des Verkehrs eine Gasse zu bilden, um Einsatzfahrzeugen die Durchfahrt zu ermöglichen.



#### Bei zweispurigen Fahrbahnen:

- Die Fahrzeuglenker sind verpflichtet in der Mitte eine Gasse zu bilden.
- Alle Fahrzeuge links weichen möglichst weit an den linken Fahrbahnrand aus.
- Alle Fahrzeuge auf der rechten Spur so weit wie notwendig nach rechts.



#### Bei 3- oder vierspurigen Straßenabschnitten:

- Die Fahrzeuglenker sind verpflichtet, zwischen dem äußersten linken und dem daneben liegenden Fahrstreifen eine Gasse zu bilden.
- Alle Fahrzeuge auf der äußeren linken Fahrspur müssen nach links, alle anderen Fahrzeuge nach rechts.



Rechte-Hand-Regel

#### Achtung:

- Die Rettungsgasse funktioniert nur dann, wenn sich alle Verkehrsteilnehmer daran halten und den Einsatzkräften eine schnelle und sichere Zufahrt zum Unfallort ermöglichen.
- Die Behinderung von Einsatzfahrzeugen sowie widerrechtliches Befahren der Rettungsgasse sind verboten (Strafe bis zu € 2.180,00)

#### Eselsbrücke:

- Sobald die Fahrbahn mehr als zwei Spuren hat, hilft die "Rechte-Hand-Regel": der Daumen steht für Fahrzeuge auf der linken Fahrspur, die nach links müssen. Alle anderen müssen nach rechts.

! Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at  
www.zivilschutz-ooe.at

★ Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.rettungsgasse.com!](http://www.rettungsgasse.com!)

**SELBST-SCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.**

SORGEN SIE FÜR NOTFÄLLE VOR.  
#wettbewerb



**Formenbau Stadler**

Wir sind ein durch die Wirtschaftskammer zum vorbildlichen Lehrbetrieb ausgezeichnetes Unternehmen und suchen für 2020:

### LEHRLINGE WERKZEUGBAUTECHNIKER/IN

Einstieg für HTL-Abbrecher auch im laufenden Jahr möglich.

#### Voraussetzungen:

- ✓ technisches Verständnis
- ✓ räumliches Vorstellungsvermögen
- ✓ lernfreudig, teamfähig, verlässlich

#### Dich erwarten:

- ✓ firmeneigenes Fitnessstudio
- ✓ Prämien für Erfolge
- ✓ Arbeitskleidung
- ✓ Übernahme sämtlicher Ausbildungskosten
- ✓ Firmenausflüge

#### Entlohnung:

1. Lehrjahr EUR 719,-
2. Lehrjahr EUR 920,-
3. Lehrjahr EUR 1.204,-
4. Lehrjahr EUR 1.590,-

Deine Bewerbung richte bitte an:

STADLER Formenbau GmbH  
z.H. Fuchs Dietmar  
Seebach 2  
4652 Fischlham  
sek@formenbau-stadler.at

Tel. 07241 2336-0  
[www.formenbau-stadler.at](http://www.formenbau-stadler.at)



STARTRIPPLATZ MIT ZUKUNFT  
AUSZEICHNUNG VORBILDLICHER LEHRBETRIEB 2019 - 2022  
WKO

**WISSENSHUNGRIGE AUFGEPASST**

**RICO** Die Werkzeugbau- und Spritzgussprofis

**RICO Tag der offenen Lehrwerkstätte**  
Fr, 25.09.2020, 13.00 - 17.00 Uhr

\*das Programm finden Sie auf [www.rico.at](http://www.rico.at).  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

### TECHNISCHE LEHRSTELLEN

- › Doppellehre Metalltechniker/in Werkzeugbautechnik + Kunststoffformgeber/in
- › Metalltechniker/in Werkzeugbautechnik
- › Metalltechniker/in Zerspanungstechnik
- › Kunststoffformgeber/in
- › Kunststofftechniker/in
- › Elektrotechniker/in Anlagen- und Betriebstechnik
- › Technische/r Zeichner/in



RICO auf Social Media



RICO Elastomere Projecting GmbH  
Am Thalbach 8 | 4600 Thalheim bei Wels  
[www.rico.at/lehre](http://www.rico.at/lehre) | 07242 764 60